# Testo e traduzione

Si propone una traduzione relativa alla porzione testuale 5 dell'edizione Grosjean 1977.

## 5*

| | |
|---|---|
| La zona o cercle habitable, la qual per nós és tenguda e pensada se depar[?]eix[1] en III parts: la una és Àsia, la altra és Europa e l?altra es [?]frica[2]. Àsia és septentrion o tramuntana; Àffrica s?estén de migdia en[?]rò[3] a ponent, e comprèn tot la marina de Barbaria. Itàlia | La zona o il circolo abitabile che noi occupiamo, e che prendiamo in esame, si divide in tre parti: una è l?Asia, l?altra è l?Europa, l?altra ancora è l?Africa. L?Asia è a settentrione o in direzione della tramontana; l?Africa si estende dal mezzogiorno fino a ponente, e comprende tutta la costa della Barberia. L?Italia |

* La traduzione presuppone le integrazioni testuali riferite in nota.
1. *depar[t]eix*.
2. *[Àf]frica*.
3. *en[t]rò*.

- letto 48 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911 CF 80209930587 PI 02133771002